

Никарагуа



Гражданский кодекс Никарагуа (1904 ред. 2019)

[.....]

ДЕЙСТВИЕ ЗАКОНА

V

10. Каждое вещное право, приобретенное согласно одному закону и в соответствии с ним, существует согласно другому закону; а что касается его упражнений и нагрузок; а в отношении его исчезновения преимущественную силу будут иметь положения нового закона.

VI

В отношении коллизий, возникающих при применении законов разных стран, будут соблюдаться следующие правила:

1. Гражданская правоспособность никарагуанцев будет регулироваться с помощью законодательства их домицилия (domicilio).
2. Приобретенная гражданская правоспособность не меняется при смене домицилия.
3. Правовые последствия заявления об отсутствии в отношении имущества отсутствующего определяются по праву места нахождения этого имущества.
4. К другим правоотношениям отсутствующего будет применяться право места заявления об отсутствии.
5. Не применяется¹.

Аналогичным образом, заявление об отсутствии, подтвержденное в соответствии с условиями предыдущего пункта, будет иметь юридические последствия в Никарагуа.

6. Брак регулируется правом места его заключения, а в случае перемены домицилия — законом места его заключения.

¹ Первое правило 5 Параграфа VI неприменимо и гласит: «Гражданский запрет, объявленный в другой стране, будет иметь силу в Никарагуа при условии, что решение суда о запрете будет признано [в Никарагуа]; Но в случае стран Центральной Америки будет достаточно, чтобы ему предшествовала официальная публикация решения в соответствующем государстве». [Правило не применяется] потому что институт гражданского запрета недопустим в нашей нынешней конституционной системе.

7. Отношения между матерью, отцом и детьми регулируются правом [их] домицилия².
8. Право, применяющееся к заключению брака, также будет применимо и к родству.
9. Вопросы происхождения детей регулируются правом домицилия в браке на момент рождения ребенка.
10. Не применяется³.
11. Опека регулируется законом домицилия опекуна.
12. Должность иностранного опекуна должна признаваться в Никарагуа.
13. Активы, находящиеся в Никарагуа, регулируются ее правом, независимо от их характера и человека, которому они принадлежат.
14. Контракты по своей форме подчиняются праву места их заключения, а юридические последствия из них будут регулироваться правом того места, где они исполняются.

Тем не менее никарагуанцы и иностранцы, проживающие за пределами Никарагуа, имеют право использовать форму контракта или правила, предусмотренные в праве Никарагуа, в тех случаях, когда исполнение по нему происходит в Никарагуа.

15. Что касается формы завещаний, применяется право места их исполнения. При исполнении завещания в иностранном государстве на никарагуанца [может] распространяться право Никарагуа.
16. Исковая давность реальных исков (*acciones reales*) регулируется правом места нахождения обремененного актива.
17. Если обремененный актив является движимым и его положение изменилось, давность регулируется правом места, в котором срок давности истек.
18. Давность приобретения движимого или недвижимого активов регулируется правом места их нахождения.
19. Если имущество является недвижимым и его положение изменилось, давность регулируется правом места, в котором истек срок давности.
20. Гражданский статус, приобретенный иностранцем в соответствии с законодательством его страны, будет признан в Никарагуа.

² Правило 7 Параграфа VI было изменено на основании ст. 16 Постановления Государственного совета национального восстановления № 16 (*Decreto de la Junta de Gobierno de Reconstrucción Nacional* № 16). [Как это указывается в названном акте] Закон, регулирующий отношения между матерью, отцом и детьми, опубликованный в официальном вестнике *La Gaceta* № 1065. № 155 от 3 июля 1982 года о том, что во всех нормах, где был записан термин «Родительская власть», он заменяется на «Отношения между матерью, отцом и детьми».

³ Правило 10 Параграфа VI, гласившее: «Права и обязанности, касающиеся незаконного происхождения, регулируются правом места, в котором они должны вступить в силу». Это неприменимо, поскольку противоречит предыдущему правилу.

21. Пожертвования, сделанные в другой стране, где нет свободы пожертвования, при условии, что они делаются в пользу [лица из] Никарагуа или в отношении активов, находящихся в Никарагуа, будут признаваться осуществленными.
22. Контракт (Акт), совершаемый никарагуанцами между собой в другой стране, куда они переехали, только чтобы избежать соблюдения законов Никарагуа, ничтожен.

VII

Применение иностранных законов в случаях, предусмотренных настоящим Кодексом, допускается не иначе, как по требованию заинтересованного лица, которое будет нести ответственность за доказывание существования таких законов. Исключения делаются в отношении иностранных законов, которые являются обязательными в Республике в силу договоров или специального права.

VIII

Иностранные законы не применяются:

1. Когда их применение противоречит публичному или уголовному законодательству Республики, свободе вероисповедания, нравственности, принятым обычаям и запрещающим их нормам;
2. В случаях, когда их применение несовместимо с законодательным духом настоящего Кодекса;
3. Когда это только простая привилегия;
4. Когда предписания настоящего Кодекса, противоречащие иностранным законам, более благоприятны для действительности этих актов.

[.....]

Пункт X

Действия, совершенные в нарушение запретительных или обязательных законов, не имеют никакой ценности, если в них прямо не указано иное влияние в случае нарушения.

Пункт XI

Когда закон объявляет действие недействительным с явной или подразумеваемой целью предотвращения мошенничества или предоставления объекта общественного или частного удобства, закон не перестанет применяться, даже если будет доказано, что действие, которое он аннулирует, не было мошенническим или противоречащим. до конца закона.

Пункт XIII

Положения закона, касающиеся конкретных вещей или предприятий, имеют преимущественную силу над общими положениями того же закона, когда между ними существует противоречие.

Пункт XIV14

Пункт XV

В случаях, когда законы Никарагуа требуют публичных документов для доказательства, которые должны быть представлены и вступить в силу в Никарагуа, частные документы не будут иметь юридической силы, независимо от их силы в стране, в которой они были предоставлены.

ГЛАВА V

Домицилий

Статья 34. Домициль корпораций, ассоциаций, банковских учреждений и других лиц, признанных законом, является местом их управления или администрации, за исключением случаев, предусмотренных их уставами или специальными законами, при условии, что определенный в них домицилий находится в пределах территориального разграничения, подпадающего под действие настоящего Кодекса.

Домициль учреждений или филиалов иностранных компаний или учреждений в связи с переговорами, проводимыми в Никарагуа, будет никарагуанским, а их законными представителями, агентами или фактическими поверенными, созданными в Республике, будут считаться никарагуанцы.

[----]

Статья 41. Лица, имеющие постоянное место жительства в Республике, будь то граждане или иностранцы, как находящейся на территории Республики, так и находящейся за рубежом, могут быть привлечены к ответственности в территориальных судах за исполнение договоров, заключенных в другой стране.

Иностранцы, находящиеся в стране, даже если они не имеют постоянного места жительства, также могут быть домицилированы, если такие договоры были заключены с гражданами или другими иностранцами, проживающими в Республике.

Иностранцы, даже если они находятся за пределами страны, могут быть привлечены к ответственности в национальных судах:

1. для исполнения обязательств, предусмотренных договором или подлежащих исполнению в Республике;
2. когда против них предпринимаются реальные действия, касающиеся имущества, которое принадлежит им на территории Республики;
3. если обязательство, принятое на себя иностранным гражданином, установлено, то споры, связанные с ним, разрешаются судами Республики;
4. при подаче гражданского иска в связи с преступлением или проступком, совершенным иностранцем на территории Республики.

[.....]

ТИТУЛ II

О СЕМЬЕ

Глава I

О браке

[.....]

Статья 102. Браки, заключаемые между иностранцами за пределами национальной территории и действительные в соответствии с законодательством страны, в которой они были совершены, имеют в Никарагуа все гражданско-правовые последствия.

Статья 103. Брак, заключаемый за границей между никарагуанцами или между никарагуанцем и иностранцем, также имеет гражданскую силу на территории Никарагуа, если будет установлено, что он заключается в соответствии с формами и требованиями, установленными законом в месте его проведения, и что никарагуанцы не нарушили положений настоящего Кодекса, касающихся возможности вступления в брак и абсолютного уважения к браку.

[.....]

ГЛАВА XII

Подлинность завещания, выданного в зарубежной стране

Статья 1067. Письменное завещание, выданное в иностранном государстве, является действительным в Никарагуа, если в отношении подлинности документа доказано, что он соответствует законам страны, в которой он был выдан, и, если подлинность соответствующего документа также доказана в обычной форме.

Статья 1068. Завещание, выданное в иностранном государстве, действует и в Никарагуа, за исключением случая, указанного в номере 15 статьи 6 пункта 2 Предварительной части, при условии соблюдения следующих требований:

1. только гражданин Никарагуа или иностранец, проживающий в Никарагуа, может составить такое завещание;
2. только Полномочный министр, Временный Поверенный в делах, Секретарь по правовым вопросам, обладающий таким титулом, выданным Президентом Республики, или Консул, обладающий патентом на этот же титул (но не Вице-консул) может дать разрешение на это завещание. Должность, а также вышеупомянутое название и патент должны быть прямо упомянуты в тексте;
3. свидетелями будут никарагуанцы или иностранцы, проживающие в месте, где будет составлено завещание;
4. в противном случае будут учитываться правила, применимые к завещаниям, составленным в Никарагуа;
5. на документе будет стоять печать Представительства или Консульства.

ТИТУЛ XXVI

Разделение наследства

[.....]

Статья 1369. В случае раздела одного и того же имущества между иностранными и никарагуанскими наследниками или иностранцами, проживающими в Никарагуа,

последние имеют право забрать из находящегося в Республике имущества часть, равную стоимости имущества, находящегося в иностранном государстве, из которого они были исключены на основании какого-либо правового титула, в силу местных законов или обычаев.